

WWW.TSM.BZ
+7(495)023-49-19
+7(985)170-03-76



Экспресс-доставка
в 240 стран мира
за 24 часа

СТРАХОВОЙ ПОЛИС № 0000000
INSURANCE POLICY № 0000000



* 1 3 1 0 1 6 5 1 4 0 1 9 2 3 1 8 *

Москва / Moscow

Настоящий Страховой полис подтверждает принятие на страхование груза на основании Правил транспортного страхования грузов (редакция №6) ООО "Страховщик" от 01 января 2015г. на следующих условиях: / This insurance policy confirms the adoption at the cargo insurance pursuant to regulation of insurance of the goods (revision 6) Strakhovschik LLC of 01 January 2015, the following terms:

Страховщик / Insurer	Филиал ООО "Страховщик" в г. Москве в лице Начальника отдела страхования мультимодальных перевозок Иванова И.И., действующего на основании доверенности № 01 от 30.02.2016 г. Moscow branch of "Strakhovschik" LLC by Head of the Department of insurance of multimodal transport, acting on the basis of power of Attorney № 01 from 30.02.2016 g.
Адрес / Address	101000, Россия, г. Москва, Тверская, д. 5 / 101000, Russia, Moscow, Tverskaya, 5 +7 (495) 0000000, 8 800 000 0000, example@example.com, www.example.com, www.strakhovshik.xr
Банковские реквизиты / Bank requisites	Beneficiary "Bank" PJSC SWIFT: AAAAAAAAAA, Acc. 12345678901234, Corr. Acc. 12345678990 00

Страхователь / Insured	*****
Адрес / Address	*****
Выгодоприобретатель / Beneficiary	*****

Наименование груза / Cargo	Упаковка / Packing	Число мест, вес / Number of places, weight	Стоимость груза / Cost of cargo
сахарный песок / granulated sugar	пачки на паллетах / packs on pallets	3250 мест/ 3250 pcs., Брутто 7500 т. / Gross 7500 tons	USD 1 000 000,00
Маршрут/ Itinerary	Нью Йорк, США - Аэропорт Шереметьево / New York City, USA, the - SVO Airport		
Вид транспорта/Means of transport	Авиационный / By air		

Условия страхования/ Insurance Cover	"С ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ЗА ВСЕ РИСКИ", согласно п. 2.2.1. "Правил транспортного страхования грузов" (Редакция №6) ООО "Страховщик" от 01.01.2015 г. "Against all risks" - according to p.2.2.1 "The Rules of Cargo Insurance of the (revision №6) "Strakhovschik" LLC 01.01.2015
Страховая сумма/ Sum Insured	USD 1 000 000,00 (Один миллион и 00/100 долларов США) USD 1 000 000,00 (One million USD).
Страховая премия/ Insurance Premium	USD 1 000,00 (Одна тысяча и 00/100 долларов США по курсу 0,908018 евро за один доллар США) USD 1 000,00 (One thousand and 00/100 USD at the rate of 0,908018 euro per one USD)
Франшиза / Deductible	Отсутствует / Not applied.
Срок действия страхового полиса/ Insurance policy validity	С 30 февраля 2020г. по 30 марта 2020г. From 30 February 2020 to 30 March 2020
Начало/Окончание ответственности Страховщика / End of Insurer's responsibility	Ответственность Страховщика с момента принятия груза к перевозке, но не ранее даты начала Срока действия страхового полиса, до момента получения груза грузополучателем, но не позднее даты окончания Срока действия страхового полиса. The Insurer's Liability starts with the moment of acceptance of cargo to transportation (but not earlier than the commencement date of the Insurance policy) till the moment of reception of cargo by Consignee (but not later than the expiry date of the Insurance policy), subject to premium payment.
Порядок оплаты/ Payment Method	Перечислением на расчетный счет Страховщика на основании выставленного им счета. Банковские расходы - за счёт бенефициара. By transferring to the Insurer's bank account in accordance with Invoice for payment of Insurance Premium. Banking expenses should be paid by Beneficiary.
Прочие условия/ Other conditions	Привлекаемый перевозчик: *****

30.02.2019

М.П.

Иванов И.И. / Ivanov I.I.